

441692-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Demolizzjoni, preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif – Demontage Haustechnik Schwimmbad

OJ S 121/2026 26/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Xogħlijiet

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Regens-Wagner-Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

Email: katrin.gmaehle@regens-wagner.de

Tip legali tax-xerrej: Organizzazzjoni li tagħti kuntratt issussidjat minn awtorità kontraenti

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni soċjali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Demontage Haustechnik Schwimmbad

Deskrizzjoni: Maßnahmennummer: DBR_RB16 Schwimmbad RottenbuchDemontage

SchwimmbadtechnikDemontage von Schwimmbadfiltern 3St. bis 12m³ mit

FiltersandDemontage von metallischen Rohrleitungen ca. 700mDemontage

Kunststoffleitungen ca. 150mDemontage Metallverbundrohr ca. 80mDemontage

Schwimmbadleitungen aus Kunststoff ca. 420mDemontage ca. 80 Armaturen DN 20 - DN

250Demontage einer OzonerzeugungsanlageDemontage von 5

TrockenläuferpumpenDemontage von 2 stromlos geschalteten SchaltschränkenErstellung

diverser Provisorien für Heizung, Regenwasser und TrinkwasserErstellung einer Batterieraum-

Abluft mit ca. 500m³/h

Identifikatur tal-proċedura: 15be5523-a1c0-4666-b615-ea736ad6c800

Identifikatur intern: RB16_LV_400

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45111000 Demolizzjoni, preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45111290 Xogħol primarju għat-tqegħid tas-servizzi,

45331000 Xogħol ta' stallazzjoni tas-sħana, ventilazzjoni u ta' l-arja kkondizzjonata, 45111300

Xogħlijiet ta' żmantellar

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Rottenbuch

Kodiċi postali: 82401

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weilheim-Schongau (DE21N)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabeplattform (www.vergabe.bayern.de bzw. iTWOtender, bzw. auf Plattform [SeS: https://staatsanzeiger-eservices.de](https://staatsanzeiger-eservices.de)) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabeplattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren• gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder• gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Demontage Haustechnik Schwimmbad

Deskrizzjoni: Maßnahmennummer: DBR_RB16 Schwimmbad Rottenbuch Demontage

Schwimmbadtechnik Demontage von Schwimmbadfiltern 3St. bis 12m³ mit

Filtersand Demontage von metallischen Rohrleitungen ca. 700m Demontage

Kunststoffleitungen ca. 150m Demontage Metallverbundrohr ca. 80m Demontage

Schwimmbadleitungen aus Kunststoff ca. 420m Demontage ca. 80 Armaturen DN 20 - DN

250 Demontage einer Ozonerzeugungsanlage Demontage von 5

Trockenläuferpumpen Demontage von 2 stromlos geschalteten Schaltschränken Erstellung

diverser Provisorien für Heizung, Regenwasser und Trinkwasser Erstellung einer Batterieraum-

Abluft mit ca. 500m³/h

Identifikatur intern: RB16_LV_400

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Xogħlijiet

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 45111000 Demolizzjoni, preparazzjoni tas-sit u xogħol tat-tindif

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 45111290 Xogħol primarju għat-tqegħid tas-servizzi,

45331000 Xogħol ta' stallazzjoni tas-sħana, ventilazzjoni u ta' l-arja kkondizzjonata

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Rottenbuch

Kodiċi postali: 82401

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weilheim-Schongau (DE21N)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 02/09/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 24/11/2026

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link

[https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=327372Beschreibung)

[z_param=327372Beschreibung](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekEigenUrl?z_param=327372Beschreibung) des Auswahlkriteriums: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien - siehe:

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 23/07/2026

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=327372

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

URL: https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=319386

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://staatsanzeiger-eservices.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB /B) Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5,0 % Prozent der Auftragssumme (inkl. Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 5% Prozent der geprüften Schlussrechnungssumme.

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 60 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni addizzjonali: Nur Vertreter des Auftraggebers

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permesssa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer Südbayern, Regierung von Oberbayern

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3

GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem

Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens

bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum

Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist

ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des

Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Regens-

Wagner-Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die

Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Regens-Wagner-

Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die

Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Regens-Wagner-

Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die

Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciżazzjoni: Regens-Wagner-Stiftung Erlkam als

Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die Direktion der Regens-

Wagner-Stiftungen

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: Regens-Wagner-Stiftung Erlkam als Rechtsträger von

Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Regens-Wagner-Stiftung Erlkam als Rechtsträger von Regens Wagner Rottenbuch, vertreten durch die Direktion der Regens-Wagner-Stiftungen

Numru tar-reġistrazzjoni: +49 9071502571

Indirizz postali: Erzbischof-Stimpfle-Str. 1

Belt: Dillingen

Kodiċi postali: 89407

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Dillingen a.d. Donau (DE277)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Frau Gmähle

Email: katrin.gmaehle@regens-wagner.de

Telefown: +49 9071502571

Fax: +49 9071502515

Indirizz tal-internet: <https://www.regens-wagner.de>

Profil tax-xerrej: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer Südbayern, Regierung von Oberbayern

Numru tar-reġistrazzjoni: 09-0318006-60

Indirizz postali: Maximilianstr. 39

Belt: München

Kodiċi postali: 80534

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefown: +49 892176-2411

Fax: +49 892176-2847

Indirizz tal-internet: <http://www.regierung.oberbayern.bayern.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 254172ac-f782-4857-b98f-f4ab2ec6d33c - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 25/06/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 441692-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 121/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 26/06/2026